

Hyundai i40 Wagon

Preisliste
Liste de prix
Listino prezzi

N° 2





gültig ab Januar 2012
valable à partir de janvier 2012
valido da gennaio 2012



	Comfort		Style			Premium	
	1.6 GDi	1.7 CRDi 115 PS	1.6 GDi	2.0 GDi	1.7 CRDi 136 PS	2.0 GDi	1.7 CRDi 136 PS
Unverbindliche Nettopreisempfehlung, CHF inkl. 8.0% MWSt.							
5 Türen / 5 Plätze	30'990.-	32'990.-	35'990.-	38'490.-	39'990.-	43'490.-	44'990.-
6-Stufen-Automat mit Schaltwippen am Lenkrad	-	-	-	2'500.-	2'500.-	2'500.-	2'500.-
Sicherheit							
ABS mit elektronischer Bremskraftverteilung EBD / Bremsassistent	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■
Elektronisches Stabilitätsprogramm ESP / Vehicle Stability Management VSM mit Lenkunterstützung	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■
Berganfahrhilfe HAC (Hill Start Assist Control)	■	■	■	■	■	■	■
Elektrische Parkbremse	■	■	■	■	■	■	■
Front- und Seitenairbags vorne / Seitenairbags hinten	■/-	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■
Vorhangairbags vorne und hinten / Knieairbag Fahrerseite	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■
Deaktivierung Frontairbag Beifahrerseite / ISOFIX-Kindersitzverankerung hinten	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■
Aktive Kopfstützen vorne / Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■
Statisches Kurvenlicht / Gurtwarner auf Fahrer- und Beifahrerseite	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■
LED Tagfahrlicht / Nebelscheinwerfer	■/-	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■
Scheinwerfer mit Welcome- und Escort-Funktion / Aussentemperaturanzeige	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■
Elektronische Wegfahrsperre / Alarmanlage	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■
Komfort							
Manuelle Klimaanlage	■	-	-	-	-	-	-
Klimaautomat mit klimatisiertem Handschuhfach	-	-	■	■	■	■	■
Geschwindigkeitsabhängige elektrische Servolenkung	■	■	■	■	■	■	■
Bordcomputer / Zentralverriegelung mit Fernbedienung	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■
Schlüsselloses Zugangssystem Smart Key mit Engine Start/Stop-Taste	-	-	■	■	■	■	■
Privacy Solar Control Glass / Supervision Armaturentafel	-/-	-	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■
Tempomat mit Geschwindigkeitsbegrenzer	-	-	■	■	■	■	■
Automatisch abblendender Innenspiegel	-	-	■	■	■	■	■
Elektrische Fensterheber vorne / hinten	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■
Elektrisch verstell- und heizbare Aussenspiegel	■	■	■	■	■	■	■
Elektrisch einklappbare Aussenspiegel	-	-	■	■	■	■	■
Höhenverstellbarer Fahrersitz / Beifahrersitz	■/-	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■
Lendenwirbelstütze Fahrersitz einstellbar	-	-	■	■	■	■	■
Lenkrad vertikal und axial verstellbar / Lederlenkrad und -schaltknäuf	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■
Leder-Interieur / Beheizbares Lenkrad	-/-	-	-/-	-	-	-	-
Elektrisch verstellbarer Fahrersitz / Beifahrersitz	-/-	-	■/-	■/-	■/■	■/■	■/■
Memory-Funktion für Fahrersitzeinstellung	-	-	-	-	-	-	-
Sitzheizung vorne / hinten	-/-	-	■/-	■	■/■	■/■	■/■
Sitzbelüftung vorne	-	-	-	-	-	-	-
Rücksitze getrennt abklappbar (60/40)	■	■	■	■	■	■	■
Gepäckraumabdeckung mit Sicherheitsnetz	■	■	■	■	■	■	■
Einparkhilfe vorne und hinten	-	-	■	■	■	■	■
Regensensor	-	-	■	■	■	■	■
Audio							
Radio/CD, MP3-fähig, AUX- und USB-Anschlüssen	■	■	■	■	■	■	■
Anzahl Lautsprecher	6	6	6	6	6	6	6
Audio-Fernbedienung am Lenkrad	■	■	■	■	■	■	■
Bluetooth®-Freisprecheinrichtung mit Spracherkennung	-	-	■	■	■	■	■
Aussen							
Leichtmetallfelgen	16"	16"	17"	17"	17"	18"	18"
Stoßfänger und Aussenspiegel in Wagenfarbe / Dachreling	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■
Türgriffe verchromt	-	-	■	■	■	■	■
Lichtautomatik / Aussenspiegel mit integrierten LED Seitenblinkern	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■	■/■
Windschutzscheibenwischer beheizbar	-	-	■	■	■	■	■
Metallic- oder Mica-Lackierung	790.-	790.-	790.-	790.-	790.-	790.-	790.-
Panoramadach (nur in Verbindung mit Techno und/oder Travel Pack)	-	-	-	1'500.-	1'500.-	-	-
Techno Pack:	-	-	-	3'400.-	-	-	-
Xenon-Scheinwerfer mit automatischer Leuchtweitenregulierung und Waschanlage,	-	-	-	P	■	■	■
adaptive Frontbeleuchtung AFLS, dynamisches Kurvenlicht,	-	-	-	P	■	■	■
Navigationssystem mit 7"-Farbdisplay,	-	-	-	P	-	-	-
Rückfahrkamera, Centerspeaker, Subwoofer, Verstärker	-	-	-	P	-	-	-
Travel Pack: Spurhalteassistent,	-	-	-	1'500.-	1'500.-	■	■
Parkenassistent Smart Parking, Gepäcknetz,	-	-	-	P	P	■	■
Gepäckraum-Managementsystem, TPMS Reifendruck-Kontrollsystem	-	-	-	P	P	■	■
Blue Drive Pack: (nur mit Schaltgetriebe): Start-Stopp-Automatik ISG, AFF, 16" Leichtmetallfelgen	■	■	0.-	-	0.-	-	0.-
Sublime Pack: Navigationssystem mit 7"-Farbdisplay, Rückfahrkamera, Centerspeaker,	-	-	-	-	-	3'700.-	-
Subwoofer, Verstärker, Infinity Soundsystem, Panoramadach	-	-	-	-	-	P	-
Sport Pack: Sportsitze, Sportpedale mit Metallapplikationen	-	-	-	-	-	1'200.-	-

Prix nets conseillés, CHF TVA 8.0% incluse 5 portes / 5 places
Boîte automatique à 6 vitesses avec palettes de changement de vitesses au volant
Sécurité ABS avec répartiteur électronique de la force de freinage EBD / Aide au freinage d'urgence Système électronique de stabilité ESP / Vehicle Stability Management VSM avec support de braquage Aide au démarrage en côte HAC (Hill Start Assist Control) Frein de parking électrique Airbags frontaux et latéraux avant / Airbags latéraux arrière Airbags rideaux à l'avant et à l'arrière / Airbag genoux côté conducteur Désactivation airbag frontal côté passager / Fixation ISOFIX pour siège enfant arrière Appuis-tête actifs avant / Ceintures de sécurité à 3 points à toutes les places Phares de virage statiques / Alerte pour ceinture non bouclée côté conducteur et passager Phares de jour LED / Phares antibrouillard Phares avec fonction Welcome et Escort / Indicateur de température extérieure Antidémarrage électronique / Système d'alarme
Confort Climatisation manuelle Climatisation automatique avec boîte à gants climatisée Direction assistée électrique variable en fonction de la vitesse Ordinateur de bord / Verrouillage centralisé des portes avec télécommande Système d'accès sans clé Smart Key avec touche de démarrage Engine Start/Stop Privacy Solar Control Glass / Tableau de bord Supervision Régulateur/limiteur de vitesse Rétroviseur intérieur anti-éblouissement automatique Vitres électriques avant / arrière Rétroviseurs extérieurs à réglage électrique et chauffants Rétroviseurs extérieurs rabattables électriquement Siège conducteur / passager réglable en hauteur Soutien lombaire siège conducteur réglable Volant réglable en hauteur et profondeur / Volant et pommeau du levier de vitesses en cuir Intérieur en cuir / Volant chauffant Siège conducteur / passager à réglage électrique Module mémoire pour siège conducteur Sièges avant / arrière chauffants Sièges avant ventilés Sièges arrière rabattables séparément (60/40) Cache-bagages avec filet de sécurité Aide au parage avant et arrière Capteur de pluie
Audio Radio/CD avec MP3, connexions AUX et USB Nombre de haut-parleurs Commandes audio au volant Dispositif mains-libres Bluetooth® avec reconnaissance vocale
Extérieur Jantes en alliage léger Pare-chocs et rétroviseurs extérieurs couleur carrosserie / Barres de toit Poignées de portes chromées Éclairage automatique / Rétroviseurs extérieurs avec clignotants latéraux LED Essuie-glaces du pare-brise chauffants
Peinture métallisée ou mica Toit panoramique (uniquement avec Pack Techno et/ou Pack Travel)
Pack Techno: Phares au xénon avec lave-phares et réglage automatique de la portée, éclairage adaptatif avant AFLS, phares de virage dynamiques, système de navigation avec écran couleur de 7", caméra de recul, haut-parleur central, subwoofer et amplificateur
Pack Travel: Alerte de franchissement involontaire de ligne, système de stationnement automatique Smart Parking, filet à bagages, système de gestion du coffre, TPMS système de surveillance de la pression des pneus
Pack Blue Drive: (uniquement avec boîte manuelle): Fonction start-stop ISG, AFF, jantes alu 16"
Pack Sublime: Système de navigation avec écran couleur de 7", caméra de recul, haut-parleur central, subwoofer, amplificateur, système audio Infinity, toit panoramique
Pack Sport: Sièges sport, pédales sport avec applications en métal

Prezzi netti consigliati, CHF IVA al 8.0% inclusa 5 porte / 5 posti
Cambio automatico a 6 velocità con bilancieri al volante
Sicurezza ABS con distributore elettronico della forza frenante EBD / Assistente alla frenata d'urgenza Sistema elettronico di stabilità ESP / Vehicle Stability Management VSM con assistenza alla sterzata Assistenza alla partenza in salita HAC (Hill Start Assist Control) Freno di stazionamento elettrico Airbag frontali e laterali anteriori / Airbag laterali posteriori Airbag a tendina anteriori e posteriori / Airbag per le ginocchia lato conducente Disattivazione airbag frontale lato passeggero / Fissaggio ISOFIX per seggiolini posteriore Poggiatesta anteriori attivi / Cinture di sicurezza a 3 punti su tutti i posti Fari direzionali statici / Spia e cicalino cinture di sicurezza non allacciate lato conducente e pass. Fari diurni LED / Fari antinebbia Fari con funzione Welcome e Escort / Indicazione temperatura esterna Blocco elettronico dell'avviamento / Sistema d'allarme
Confort Climatizzatore manuale Climatizzatore automatico con cassetto portaoggetti climatizzato Servosterzo elettrico ad assistenza variabile in funzione della velocità Computer di bordo / Chiusura centralizzata con telecomando Sistema di accesso senza chiave Smart Key con pulsante di avviamento Engine Start/Stop Privacy Solar Control Glass / Cruscotto Supervision Tempomat con limitatore di velocità Specchio retrovisore interno elettrocromico Vetri elettrici anteriori / posteriori Retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente Retrovisori esterni ribaltabili elettricamente Sedile conducente / passeggero regolabile in altezza Sostegno lombare sedile conducente regolabile Volante regolabile in altezza e profondità / Volante e pomello del cambio in pelle Interno in pelle / Volante riscaldabile Sedile conducente / passeggero regolabile elettricamente Funzione memory per sedile conducente Sedili anteriori / posteriori riscaldabili Sedili anteriori ventilati Sedile posteriore sdoppiato (60/40) Copribagagli con rete di sicurezza Assistenza al parcheggio anteriore e posteriore Sensore di pioggia
Audio Radio/CD con MP3, connessioni AUX e USB Numero di altoparlanti Telecomando audio al volante Dispositivo mani-libere Bluetooth® con riconoscimento vocale
Esterno Cerchi in lega leggera Paraurti e retrovisori esterni in colore vettura / Barre portatutto Maniglie cromate Accensione automatica dei fari / Retrovisori esterni con lampeggiatori LED integrati Tergicristalli del parabrezza riscaldabili
Verniciatura metallizzata oppure mica Tetto panoramico (solo con Pack Techno e/o Pack Travel)
Pack Techno: Fari allo xeno a regolazione automatica della portata con lavafari, illuminazione anteriore adattativa AFLS, fari direzionali dinamici, sistema di navigazione con schermo a colori da 7", camera di parcheggio, altoparlante centrale, subwoofer e amplificatore
Pack Travel: Assistente del mantenimento della corsia, sistema di parcheggio automatico Smart Parking, rete bagagli, sistema di gestione del vano di carico, TPMS Sistema controllo pressione dei pneumatici
Pack Blue Drive: (solo con cambio manuale): Funzione start-stop ISG, AFF, cerchi in lega 16"
Pack Sublime: Sistema di navigazione con schermo a colori da 7", camera di parcheggio, altoparlante centrale, subwoofer, amplificatore, sistema audio Infinity, tetto panoramico
Pack Sport: Sedili sport, pedali sport con applicazioni in metallo

Auszug aus dem Hyundai Originalzubehörangebot (exkl. Montage)	CHF inkl. 8.0% MWSt.	
Extrait accessoires d'origine Hyundai (montage exclu)	CHF TVA 8.0% incluse	
Estrazioni accessori originali Hyundai (montaggio escluso)	CHF IVA al 8.0% inclusa	
Winter-Kompletradsatz, Alufelgen	Continental 215/50 R17	2'116.-
Jeu de roues complètes hiver, jantes en alliage léger	Continental 215/50 R17, TPMS	2'476.-
Kit ruote complete invernali, cerchi in lega leggera		
Teppichmatten, Satz		90.-
Jeu de tapis		
Set di tappetini		
Gummimatten vorne und hinten		78.-
Nattes en caoutchouc avant et arrière		
Tappeti di gomma anteriori e posteriori		
Ladekantenschutz		49.-
Protection bord de chargement		
Protezione bordo di carico		
Räder / Roues / Ruote		
		
Comfort / Blue Drive Pack 205/60 R16	Style 215/50 R17	Premium 225/45 R18
Intérieur / Intérieur / Interno		
		
Comfort / Style Stoff Tissu Tessuto		
		
Premium Leder schwarz Cuir noir Cuoio nero	Sport Pack 	

DONNEES TECHNIQUES	
Moteur	
Type	
Alésage x course	
Cylindrée	
Rapport volumétrique	
Puissance maxi	
régime correspondant	
Couple maxi	
régime correspondant	
Transmission	
Traction avant	
Boîte de vitesses	
Vitesses	
Rapports de démultiplication:	
1 ^{ère} vitesse	
2 ^{ème} vitesse	
3 ^{ème} vitesse	
4 ^{ème} vitesse	
5 ^{ème} vitesse	
6 ^{ème} vitesse	
Marche arrière	
Suspension à roues indépendantes	
Avant type McPherson, ressorts hélicoïdaux, barre antiroulis	
Arrière multilink avec ressorts hélicoïdaux	
Amortisseurs à gaz	
Freins	
Avant à disque, ventilés	
Arrière à disque	
Système de freinage à double circuits	
ABS avec EBD (distribution électronique de la force freinante)	
ESP Système électronique de stabilité avec assistant au freinage d'urgence	
Direction	
A crémaillère avec assistance électrique	
Diamètre de braquage	
Volumes	
Capacité du réservoir (l)	
Volume du coffre (min. / max., VDA)	
Performances	
Vitesse maxi	
Accélération de 0 à 100 km/h	
Consommation normalisée (80/1268 CEE)¹⁾	
Norme anti-pollution	
Mixte	
- avec Pack Blue Drive	
Urbain	
- avec Pack Blue Drive	
Extra-urbain	
- avec Pack Blue Drive	
Emissions CO ₂ ²⁾	
- avec Pack Blue Drive	
Catégorie de rendement énergétique	
- avec Pack Blue Drive	
Dimensions et poids	
Longueur	
Largeur	
Hauteur	
Empattement	
Poids à vide ³⁾	
Poids total ³⁾	
Charge de toit	
Poids remorquable, freiné	
non freiné	
Dimension des pneus	
Comfort / Pack Blue Drive	Style
Premium	

DATI TECNICI	
Motore	
Tipo	
Alessaggio x corsa	
Cilindrata	
Rapporto di compressione	
Potenza massima	
a giri	
Coppia motrice massima	
a giri	
Trasmissione	
Trazione anteriore	
Cambio	
Numero di rapporti	
Rapporti trasmissioni:	
1 ^a marcia	
2 ^a marcia	
3 ^a marcia	
4 ^a marcia	
5 ^a marcia	
6 ^a marcia	
Retromarcia	
Sospensioni a ruote indipendenti	
Anteriore tipo McPherson, molle elicoidali, barra antirollio	
Posteriori multilink con molle elicoidali	
Ammortizzatori a gas	
Freni	
Anteriori a disco, ventilati	
Posteriori a disco	
Sistema di frenaggio a doppio circuito	
ABS con EBD (distribuzione elettronica della forza frenante)	
ESP sistema elettronico di stabilità con assistente alla frenata d'emergenza	
Sterzo	
A cremaliera con servoassistenza elettrica	
Diametro di sterzata	
Volumi	
Capacità serbatoio (l)	
Volume bagagliaio (min. / max., VDA)	
Prestazioni	
Velocità massima	
Accelerazione 0 - 100 km/h	
Consumi normalizzati (80/1268 CEE)¹⁾	
Norma anti-inquinamento	
Combinato	
- con Pack Blue Drive	
Urbano	
- con Pack Blue Drive	
Extraurbano	
- con Pack Blue Drive	
Emissioni CO ₂ ²⁾	
- con Pack Blue Drive	
Categoria d'efficienza energetica	
- con Pack Blue Drive	
Dimensioni e pesi	
Lunghezza	
Larghezza	
Altezza	
Passo	
Peso a vuoto ³⁾	
Peso complessivo ³⁾	
Carico tetto	
Peso rimorchiabile frenato	
non frenato	
Dimensione pneumatici	
Comfort / Pack Blue Drive	Style
Premium	

¹⁾ Fahrweise, Strassen- und Verkehrsverhältnisse, Umwelt-einflüsse und Fahrzeugzustand können die Verbrauchswerte beeinflussen. Der Treibstoff-Normverbrauch basiert auf einer EU-Prüfstand-Messmethode und eignet sich für Modellvergleiche.

²⁾ Durchschnitt aller in der Schweiz angebotenen Neuwagen: 159 g/km

³⁾ Zahlen gemäss EU-Vorschriften. Leergewicht betriebsbereit inkl. Fahrer (75 kg).

Preise und Ausstattung im Zeitpunkt der Drucklegung. HYUNDAI behält sich das Recht vor, Preise, Ausstattung oder Daten jederzeit und ohne Vorankündigung zu ändern. Alle Angaben ohne Gewähr. Diese Preisliste ersetzt alle vorgängigen.

Garantie

Jeder Hyundai Neuwagen ist mit einem umfangreichen Garantiepaket ausgestattet. Ihr Hyundai i40 profitiert von den folgenden Leistungen:
 12 Jahre gegen Durchrostung
 5 Year Triple Care Swiss:
 – 5 Jahre Werksgarantie ohne Kilometerbegrenzung
 – 5 Jahre EuroService (kostenloser Pannendienst rund um die Uhr in über 30 Ländern Europas)
 – 5 Jahre / 100 000 km Wartung inklusive*



Ihr Hyundai-Partner



Hyundai Suisse, Korean Motor Company, Kontich (B), Branch Dietlikon
 Brandbachstrasse 6, 8305 Dietlikon, Tel. 044 816 43 00, www.hyundai.ch

¹⁾ La conduite, les conditions routières et atmosphériques ainsi que l'état du véhicule peuvent influencer ces valeurs. La consommation normalisée, basée sur une méthode de mesure au banc d'essai selon des normes UE, est qualifiée à effectuer des comparaisons.

²⁾ Moyenne de tous les véhicules neufs disponibles en Suisse: 159 g/km

³⁾ Valeurs conformes aux directives UE. Le poids à vide s'entend en ordre de marche avec conducteur (75 kg).

Prix et équipements au moment de la mise à l'impression. HYUNDAI se réserve le droit de modifier prix, équipements et autres données à tout moment et sans préavis. Toutes données fournies sans garantie. Cette liste de prix remplace toutes les précédentes.

Garantie

Tous les véhicules neufs Hyundai sont équipés d'un paquet de garanties complet. Votre Hyundai i40 profite des prestations suivantes:
 12 ans de garantie contre la corrosion perforante
 5 Year Triple Care Swiss:
 – 5 ans de garantie d'usine avec kilométrage illimité
 – 5 ans d'EuroService (service gratuit de dépannage en cas de panne, 24 heures par jour et dans plus de 30 pays européens)
 – 5 ans / 100 000 km entretien inclus*

* Das detaillierte Leistungsverzeichnis finden Sie auf www.hyundai.ch
 La liste détaillée des prestations est disponible sur www.hyundai.ch
 L'elenco dettagliato delle prestazioni è disponibile su www.hyundai.ch

Votre partenaire Hyundai



¹⁾ Lo stile di guida, le condizioni stradali e del traffico, condizioni atmosferiche e lo stato del veicolo possono influenzare i valori indicati. I consumi normalizzati vengono identificati con un metodo di misurazione al banco di prova secondo le norme UE.

²⁾ Media di tutte le vetture nuove disponibili in Svizzera: 159 g/km

³⁾ Cifre conformi alle norme UE. Peso a vuoto in ordine di marcia con conducente (75 kg).

Prezzi e equipaggiamenti al momento della stampa. HYUNDAI si riserva il diritto di modificare prezzi, equipaggiamenti e dati tecnici in qualsiasi istante e senza preavviso. Tutte le indicazioni senza garanzia. Questo listino prezzi sostituisce tutti i precedenti.

Garanzia

Tutte le vetture nuove Hyundai approfittano di un ampio pacchetto di garanzia. La vostra Hyundai i40 usufruisce delle seguenti prestazioni:
 12 anni contro la corrosione perforante
 5 Year Triple Care Swiss:
 – 5 anni di garanzia di fabbrica a chilometraggio illimitato
 – 5 anni di EuroService (il servizio di riparazione guasti e recupero del veicolo, 24 ore su 24 in oltre 30 paesi europei)
 – 5 anni / 100 000 km servizio incluso*

Il vostro partner Hyundai